

CENTENARIO PRIMA GUERRA MONDIALE

1918 ASINARA EUROPEAN ISLAND

2018 ASINARA ISOLA D'EUROPA



Comune di Stintino



Il Tempo della Memoria ONLUS



Parco Nazionale dell'Asinara - Area Marina Protetta



Centenario della Prima Guerra Mondiale 2014-2018



uniss
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SASSARI

Università degli Studi di Sassari



CENTRO STUDI SULLA CIVILTÀ DEL MARE
E PER LA VALORIZZAZIONE
DEL GOLFO E DEL PARCO DELL'ASINARA



Collana
IL TEMPO DELLA MEMORIA
Storie, leggende, documenti di Stintino

CENTENARIO PRIMA GUERRA MONDIALE
1918 ASINARA EUROPEAN ISLAND
2018 ASINARA ISOLA D'EUROPA
STINTINO **16-17 NOVEMBER 2018**
ASINARA ISLAND **18 NOVEMBER**

Ringraziamenti

Oltre ad esprimere gratitudine verso tutti coloro che hanno voluto dare un contributo attivo a questo progetto pluriennale riponendo la loro fiducia nell'Amministrazione Comunale di Stintino, quali le Istituzioni nazionali ed estere, le Amministrazioni che hanno contribuito finanziariamente, gli studiosi e i relatori, intendo ringraziare in modo particolare Paola Cambiganu, Maria Lucia Stacca, Francesca Demontis, Sabina Maddau, Esmeralda Ughi, Giampiero Galleri, Aldo Panti, Salvatore Rubino, Angelo Solinas, Alberto Carta, Andrea Bazzoni, Luciano Scipione, Pierpaolo Congiatu, Gianmaria Deriu, Vittorio Gazale e Marco Campus.

Un grazie a tutti i colleghi del Consiglio Comunale che hanno voluto sostenere l'iniziativa e agli apparati comunali che hanno fornito il loro sostegno tecnico.

Antonio Diana

EDES

Editrice Democratica Sarda, Piazzale Segni 1 - 07100 Sassari

Tel. 079 5627471 - mail: edesuperstar@yahoo.it

ISBN: 978-88-6025-469-6

Stampa:

T.A.S. - Tipografi Associati Sassari - Zona Industriale Predda Niedda Sud strada 10

Tel. 079 5627471 - 07100 Sassari - mail: tipografiatas@gmail.com

2018

Indice

7. Antonio Diana. Introduzione
Introduction

11. Alberto Mario Carta e Aldo Panti. Asinara European Island|Asinara isola d'Europa: oltre il centenario 1914-1918
Asinara European Island|Asinara isola d'Europa: beyond the Centenary 1914-1918

23. Programma
Programme Conference

31. Pierpaolo Congiati e Vittorio Gazale. Asinara European Island|Asinara isola d'Europa: prezioso luogo di testimonianze storiche
Asinara European Island|Asinara isola d'Europa: a valuable place rich in history and heritage

33. Salvatore Rubino-Gabriele Carenti-Emanuela Sias. Vita e morte dei prigionieri austroungarici all'Asinara: un approccio multidisciplinare
Life and death of the Austro-Hungarian Prisoners of War on Asinara Island: a multidisciplinary model

35. Enriketa Pandejmoni (Papa). L'identità nazionale sotto assedio. L'Albania e la Prima Guerra Mondiale
National identity under siege. Albania and the First World War

39. Filip Hameršak. Da Valjevo all'Asinara: una prospettiva autobiografica di Gabro Cvitanović, un cappellano militare croato nell'esercito di Austria-Ungheria (1914-1918)
From Valjevo to Asinara: An Autobiographical Perspective by Gabro Cvitanović, a Croatian Military Chaplain in the Army of Austria-Hungary (1914-1918)

43. Marco Milanese. I campi di prigionia della I Guerra Mondiale all'Asinara. Lo sguardo della ricerca archeologica
Prisoner-of-war camps in the 1WW. The Archaeological gaze

47. Marisa Porcu Gaias. Tracce dimenticate: il campo di concentramento dell'Asinara dal 1916 al 1919
Forgotten Traces: Asinara's Prisoner-of-war camp from 1916 until 1919

49. Giuseppe Zichi. Come all'Asinara. Storia di un dialogo interreligioso "ante litteram"
Like on the Asinara. Story of an interreligious dialogue "ante litteram"

53. Giovanni Fiori. Identità perdute, identità ritrovate: prigionieri, internati e confinati austro-ungarici nel manicomio Sassarese attraverso le carte dell'archivio storico della Provincia di Sassari
Lost and found-again Identities: Austro-Hungarian prisoners, inmate and interned people in the Mental Home of Sassari through the documents from the Historical Archives of the Province of Sassari

-
- 55. Giorgio Madeddu. I prigionieri di guerra austro ungarici nella Sardegna della Grande Guerra: migliaia di uomini al servizio dell'economia regionale e nazionale**
The Austro-Hungarian prisoners in Great War Sardinia: thousands of men at service of the national and regional economy
-
- 61. Bartolomeo Fineo. Mai liberi. Le prigionie dei soldati austriaci di lingua italiana (1914-1920)**
They will never be free. The imprisonment of Italian-speaking Austrian soldiers (1914-1920)
-
- 63. Filippo Sallusto. La solidarietà italiana verso la Serbia in Albania e all'Asinara all'interno di un percorso irto di ostacoli dal 1914 al primo dopoguerra**
Italian solidarity to Serbia in Albania and on the Asinara: a path fraught with difficulties from 1914 until the post-war years
-
- 65. Petra Svoljšak. Tra benefici e svantaggi. Il bilancio di guerra nel caso sloveno**
Between loosing and gaining. The war balance - The Slovenian case
-
- 67. Gábor Margittai Külső Magyarok. I Soldati fantasma dell'Asinara - Progetto contro l'oblio e l'occultamento**
Ghost Soldiers of Asinara - Project against forgetting and concealment
-
- 69. Didier Rey. Morire per esistere: i discorsi e le battaglie ideologiche sul numero dei soldati corsi caduti nella Grande Guerra**
To die in order to exist: discourses and ideological battles about the number of Corsican war losses in the Great War
-
- 71. Joan Elies Adell Pitarch. La Institució de les Lletres Catalanes: patrimonio letterario e culturale europeo**
The Institute of Catalan Letters: European cultural and literary Heritage
-
- 75. Richard Neugebauer. La disparità tra contadini di lingua tedesca e ceca nel Regno di Boemia come una delle cause del collasso dell'impero**
The Disparity between German and Czech speaking Peasants in the Kingdom of Bohemia as one of the causes of the collapse of the empire
-
- 79. Marinella Lőrinczi. Storia di "minoranza, minorité, minority". Cosa ci insegnano le nove edizioni del Dictionnaire de l'Académie française (1694-1992)**
A history of "minoranza, minorité minority". What we can learn from the nine editions of the Dictionnaire de l'Académie française (1694-1992)
-
- 81. Johan Häggman. Cosa può e dovrebbe fare l'Unione europea per difendere e tutelare le minoranze?**
What can and should the European Union do to defend and promote minorities?
-
- 85. Tamara Scheer. Dal combattimento alla prigionia: diversità etnica e linguistica nell'esercito imperiale asburgico, 1914-1918**
From Fighting to Prisonership: Language and Ethnic Diversity in the Habsburg Imperial Army, 1914-1918
-